

HEUTE Grossauflage



**GEMEINDE
BRAUNAU**

REGI... die Neue

Bewirtschaftung | Verkauf & Vermietung | Beratung



PERA
IMMOBILIEN

PERA Immobilien – Schlauri Petra | Webersplatz 10 | 8370 Sirmach
Tel. 071 511 81 81 | info@peraimmobilen.ch | peraimmobilen.ch

Zu vermieten an der Dorfstr. in 9502 Braunau 2½ Zi.-Whg. /85 m² Wfl.

- Erstbezug, ab 1. November 2023,
- Überdurchschnitt. moderner Innenausbau
- Moderne Küche mit Tischhaube u. Granit
- Bad DU /WC mit WM /TU, sep. DU /WC
- Fr.1'300.- exkl. NK, TG-Platz Fr.120.-

**Tel. Mo.- Sa. bis 20.00 Uhr
071 913 36 70 www.e-arch.ch**

Fusspflege für Sie und Ihn



Fusspflege-Praxis Maja Frank
dipl. Fusspflegerin SFPV
Weinbergstrasse 10
8356 Ettenhausen
Tel.: 078 673 51 20

Eine Wohltat für die Füsse
Termine nach Vereinbarung

www.fusspflege-aadorf.ch

aagena
aadorf apotheke drogerie

**Grippeimpfung und Impfberatung
ab Mitte Oktober 2022**

Tel: 052 368 05 05
www.aadorf-apotheke.ch

Bahnhofstrasse 8
8355 Aadorf

Weinbergstrasse 10 8356 Ettenhausen

AFRAelectronic GmbH

TV, Sat, Telefonie, Sicherheit, Computer, Internet, SmartHome
Beratung, Planung und Installation

Passfotos in 5 Minuten
Vereinbaren Sie einen Termin

Parkplätze vorhanden / Beratung auch abends
www.afra.ch 052 368 05 55

Grosser Erfolg für sonnenverwöhnte Sirmacher Gewerbeausstellung

Mit einem herzlichen «Grüezi mitenand» eröffnete am letzten Freitagnachmittag OK-Präsident Markus Kopp die Sirmacher Gewerbeausstellung SiGA22. Im Beisein von illustren Persönlichkeiten aus Wirtschaft und Politik zeigte er sich stolz, dass das Gewerbe Sirmachs wiederum alles darangesetzt hat, um seine Leistungsfähigkeit und sein hohes Qualitätsbewusstsein unter Beweis zu stellen.

Sirmach – Unter dem Motto «Staunen – Geniessen – Informieren» fand über das vergangene Wochenende bei herrlichem Herbstwetter die SiGA22 Sirmacher Gewerbeausstellung statt. Als Vertreter der Regierung war am Eröffnungsakt Walter Schönholzer dabei, der danach den Messerzug anführte. Die grosse Gruppe von Wirtschafts- und Politprominenz – unter anderem die beiden Kandidaten, welche sich Ende November der Wahl zum Sirmacher Gemeindepräsidenten stellen – zeigten sich ob der Attraktivität der Stände und der Schaffenskraft der Betreibenden ausnahmslos beeindruckt.



Der sehr zufriedene OK-Präsident Markus Kopp im Gespräch mit dem Thurgauer Gewerbeverbandspräsidenten Hansjörg Brunner anlässlich der Messe-Eröffnung. Bilder: Peter Mesmer

Was für ein Freudentag
Sirmachs Gemeindepräsident Kurt Baumann sprach an der Eröffnung in seinen Grussworten von einem Freudentag: «Fünf Jahre mussten wir

anderes übrig, als die Ausstellung um ein Jahr zu verschieben.» Umso mehr sei er jetzt stolz auf sein OK, welches sämtlichen Rückschlägen getrotzt und jederzeit hervorragende Arbeit geleistet habe. «Gewerbeausstellungen stehen für mich als Präsident des Thurgauer Gewerbeverbandes an oberster Stelle der Prioritätenliste, erst recht, wenn es, wie die Sirmacher Gewerbeausstellung SiGA22, für mich und meine Firma, die Fairdruck AG, ein Heimspiel ist, befand Hansjörg Brunner, anlässlich seiner Eröffnungsansprache. Er überbrachte dem Sirmacher Gewerbe und den rund 60 Ausstellern die herzlichsten Grüsse des Verbandes



Rebecca und Roger Baumgartner, Malergeschäft Baumgartner
«Eine megaschöne Ausstellung mit megaschönen Ständen. Das gesamte Ausstellungs-konzept mit dem Aussenbereich gefällt uns sehr. Kompliment an das OK und die vielen helfenden Hände, die das alles bewerkstelligt haben.»



Nico Peter, Velo Peter GmbH
«Die Resonanz ist sehr gut! Wir sind sehr zufrieden. Allerdings verkaufen wir an der SiGA keine Velos. Wir informieren lediglich über Angebote und Neuheiten und beantworten Fragen. Die Leute wollen Probefahren, das können sie hier nicht, ist aber sehr empfehlenswert. Ich bin deshalb sicher, dass wir in den nächsten Tagen und Wochen viele Standbesucherinnen und -besucher bei uns im Geschäft begrüßen dürfen.»

warten, bis endlich wieder eine SiGA stattfindet. Damit kehrt die Sirmacher Messe langsam, aber sicher wieder in einen normalen Durchführungsrhythmus zurück, denn zwischen der vorletzten und letzten Ausstellung hat es gar 15 Jahre gedauert.» Die Ausstellung passe zudem sehr gut zum diesjährigen 25-Jahr-Jubiläum der Gemeinde Sirmach. Baumann bedankte sich beim Organisationskomitee für den Mut, trotz schwieriger Zeiten die SiGA22 durchzuführen. «Ich bin sicher, dass euer Entscheid belohnt und der Erfolg euch recht geben wird, denn gerade in unsicheren Zeiten sind der Austausch und das Zusammenrücken wichtig.» OK-Präsident Markus Kopp, seines Zeichens auch Präsident von Gewerbe Sirmach, sprach die Schwierigkeiten

im Vorfeld an. Die Organisation der Messe sei alles andere als einfach gewesen. «Corona hat uns viele Probleme beschert und für viel Unsicherheit gesorgt. Es blieb uns schliesslich nicht



Patrick Feusi, Thomas Rütsche, Pascal Roth, Waga Spenglertechnik AG
«Ein Netzerkanlass der Spitzenklasse. Die SiGA macht die Verbundenheit mit dem Dorf sichtbar. Der Besucherandrang ist erfreulich, die Stimmung super! Sehen und gesehen werden lautet das Motto.»



Robert Stadler, Leiter Geschäftsstelle Wirtschaftsportal Ost
«Am gemeinsamen Stand mit der Gemeinde Sirmach zeigen wir den Besucherinnen und Besuchern nochmals auf, wie wichtig die Erschliessung des Areals Wil West für die wirtschaftliche Entwicklung der gesamten Region ist. Die knappe Ablehnung des Sonderkredits durch den Kanton St. Gallen bedeutet keinesfalls das Ende des Projektes. Ich kann mir nicht vorstellen, dass sich die Thurgauer Bevölkerung von den St. Gallern vorschreiben lässt, was zu tun ist. Wir leisten hier an der SiGA Aufklärungsarbeit und beantworten Fragen. Mein Eindruck ist sehr gut. Die Leute wissen um die Wichtigkeit der Arbeitsplätze und dass mit Wil West die immer unerträglichere Verkehrssituation endlich entlastet werden kann.»

und gratulierte für die Initiative. Die Bewältigung von Schwierigkeiten und Herausforderungen liege in der DNA der Gewerbler, meinte Brunner angesichts der momentan alles andere als einfachen Wirtschaftslage. «Das dem so ist, stellen Sie mit der SiGA22 eindrücklich unter Beweis. Für das, was Sie uns und der Bevölkerung bieten, gebührt Ihnen grosser Respekt!»

Lesen Sie weiter auf Seite 3



Tristan Kayser, ISAG Informationssysteme AG, OK-Mitglied
«Ich bin sehr zufrieden, das Wetter macht gleichermassen Freude wie auch das gut gelaunte und in grosser Schar aufmarschierte Publikum. Die Standbetreiberinnen und -betreiber haben Hervorragendes geleistet. Trotz ungünstiger Vorzeichen ist die SiGA22 ein voller Erfolg.»

